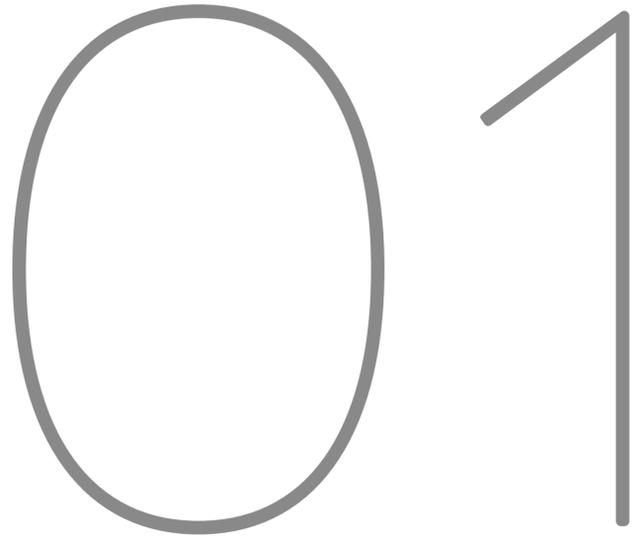




INFORMATIONEN- UNTERLAGEN STTI4ALL

**Unsere Lösung für professionelle
Schriftdolmetscher*innen
und die Technologie dahinter**



DIE SAVD

Ihre Partnerin bei Sprachbarrieren

Die SAVD arbeitet als europäische Sprachdienstleisterin seit einigen Jahren erfolgreich mit Remote-Dolmetscher:innen zusammen.

Wir sehen uns als Solution Provider, wenn es sich um haftungsrelevante oder kommunikativ sensible Problemstellungen handelt.



Basierend auf unserer jahrelangen Erfahrung mit technischen Lösungen für Dolmetschungen in hochsensiblen Bereichen haben wir gemeinsam mit unseren Partner:innen eine barrierefreie, datenschutzkonforme und leistbare Technologie für professionelle Schriftdolmetscher:innen entwickelt.



Wir bieten...

State-of-the-art-Technologie, die Sie nicht nur im Schriftdolmetschprozess unterstützt, sondern auch Ihr Kund:innen-und Terminmanagement vereinfacht.

02

DIE TECHNOLOGIE



Die Plattform wurde von und mit Schriftdolmetscher:innen entwickelt, so dass möglichst viele Bedürfnisse professionellen Arbeitens abgedeckt werden.



- **Einfache und intuitive Bedienung**
- **Technik:** Spracherkennungssoftware kann ebenso eingesetzt werden wie konventionelle Eingabe per Tastatur
- **Übersichtlichkeit:** Alle Termine im Überblick und am Monatsende übersichtlich automatisch abgerechnet
- **Leistungsschutz:** Der Nutzer*innenkreis kann eingeschränkt werden
- **Barrierefreiheit:** Die Plattform ist auf den Einsatz von gängigen Screen-Readern und Ausgabe in Brailleschrift ausgelegt

- **Individualität:** Größen, Farben und Kontraste sind individuell einstellbar
- **Sprachenvielfalt:** Die Plattform kann in zahlreichen verschiedenen Sprachen genutzt werden
- **Datenschutz:** Sichere und verschlüsselte Datenübertragung dank einer State-of-the-Art-Verschlüsselung, die den rechtlichen Anforderungen der EU-Datenschutzbestimmungen entspricht

03

DAS PORTAL

The screenshot displays the 'stti4all' account dashboard. At the top, there is a navigation bar with the logo, a welcome message 'Willkommen Tina Testerin', and a 'Change Language' dropdown. The main heading is 'Startseite Account Dashboard'. Below this is a filter bar with a search icon, a 'Name' dropdown, and date range filters for 'von: 2022-05-25' and 'bis: 2022-11-21'. The dashboard lists two test appointments:

- Testtermin**: Scheduled for 2022-07-15 from 01:00 to 02:00. Status: 'Hier wird getestet'. Assigned to 'Testerin TI' and 'Office Testi'. A yellow button labeled 'Öffne die Textbox' is present.
- 2ter Termin**: Scheduled for 2022-07-26 from 01:00 to 02:00. Status: 'Test'. Assigned to 'Testerin TI' and 'Office Testi'. A yellow button labeled 'Öffne die Textbox' is present.

At the bottom, there is a pagination bar showing '1' of 10 items.

Page-Footer: stti4all | Impressum | Nutzungsbedingungen | Datenschutz | Wie funktioniert's

03

DAS PORTAL

The screenshot shows a web application interface for a transcription portal. At the top, there is a navigation bar with a 'Change Language' dropdown menu. Below this is a toolbar with various settings: a font family dropdown set to 'Roboto', a font size input set to '30' (with a '30px' label), a line height input set to '45' (with a '45px' label), and a color dropdown set to 'schwarz - gelb'. A large black rectangular area in the center contains the text: '> Sie befinden sich im Demo-Modus. Starten Sie die Zeitaufzeichnung, um die Schriftdolmetschung zu starten. <'. Below this area is a control bar with a close button (X), a 'TT TO' indicator, a status message 'Status: Pause - keine Zeitaufzeichnung', and several icons for play, stop, and other functions. At the bottom, there are two chat windows. The left window shows a timestamp '[20.07.2022 15:01] Office' and the text 'hallo'. The right window shows a timestamp '[20.07.2022 15:02] Office' and the text 'hallo' followed by a red link: '[Office Test Bereit zur Übernahme](#)'. Both chat windows have a 'Send' button and a trash icon.

04

OPTIMALE TEAMARBEIT



**Mehrere Dolmetscher*innen,
die sich an unterschiedlichen
Orten befinden, können an der
Schriftdolmetschung teilnehmen.**



- **Webbasiert Lösung:** Nutzung über Smartphones, Tablets oder Computer ohne Installation möglich
- **Co-Editing**
- **Getrennte Chatfenster** für Adressat:innen und Co- Dolmetscher:innen
- **Dokumentenupload:** Vorbereitungsmaterial einfach allen zugänglich machen

KONTAKT

Wollen Sie stti4all.com auch in Ihrem Unternehmen einsetzen, freuen wir uns auf Ihre Nachricht.

Für weitere Fragen und Informationen melden Sie sich gerne bei uns!



AT +43 1332 1305



DE +49 8654 457 9481



office@stti4all.com



www.stti4all.com